



可利得建材公司

家居建材總匯

高品質! 價錢平!

www.qualitygranitecabinets.com

數萬呎廠房陳列 存貨充足 服務廣大客戶

專業安裝 免費上門設計估價



各種不銹鋼盆 陶瓷盆



實木廚櫃



實木地板



花崗岩 石英石 大理石 玉石

有大量不同款式的現貨:

- 石英石 · 花崗岩石 · 大理石 · 實木櫥櫃 · 浴室櫃 · 實木硬地板 · 防水地板 · 複合地板 · 玻璃馬賽克 · 各種地磚 · 不銹鋼盆 · 石盆 · 陶瓷盆 · 玻璃盆 · 各種水龍頭

10760 SW Beaverton Hillsdale, Beaverton OR 97005

電話: 503-372-9511 / 503-550-7618

魚樂軒



EXCELLENT CUISINE

Open Hour
7 Days a Week
9:30 am - 9:00pm

Scan Code for Digital Menu
掃一掃掌上菜單



8733 SE Division St #101, Portland, OR 97266

湘川、粵名菜 游水海鮮 新派點心

503-946-8830

特價菜式 (只限外賣)

\$12.99



- 乾炒牛河 · 洋蔥豬扒 · 麻辣豬耳 · 腩仔四季豆 · 醬香茄子 · 星洲炒米粉 · 揚州炒飯 · 芋頭炆鴨煲 · 辣子雞丁 · 鹹魚雞粒炒飯 · 滑蛋蝦仁 · 虎皮尖椒牛肉 · 肉片白菜心 · 肉末茄子 · 紅燒豆腐 · 手撕雞 · 鴨絲雪菜炆米 · 麻婆豆腐 · 支竹鴨掌翅煲

OUR WEEKLY DEALS ONLY TIGARD STORE. MART SALE 2023 AUG 04 - AUG 10

燒烤 牛仔骨 #4025 BEEF SHORTRIB SLICED FOR BBQ 9.98 lb 燒烤 牛肉片 #4002 BEEF RIBEYE SLICED FOR BULGOGI 6.98 lb 韓燒 五花肉 #4524 PORK BELLY FOR HOT POT 8.98 lb 醃牛肉片 TIGARD STORE ONLY MARINATED RIB EYE SLICED 7.98 lb	家庭裝 新鮮牛尾 #4003 FRESH BEEF OX TAIL FAMILY PACK 9.98 lb 切片 牛腩 #4009 BEEF BRISKET THIN SLICED 9.98 lb 帶皮 五花肉 #4004 PORK BELLY SKIN ON CHUNK 4.98 lb 煲湯 牛仔骨 TIGARD STORE ONLY BEEF BACKRIB FOR SOUP 2.98 lb	椰奶 AROY-D COCONUT MILK 14OZ 1.78 ea 椰子水 LAGUNA COCONUT DRINK W/PULP 16.9OZ 0.98 ea 生抽 L.K.K. PREMIUM SOY SAUCE 16.9OZ 2.98 ea 米粉 BANH HOI VERMICELLI 12OZ 1.78 ea 火鍋苕粉 SICHUAN KING SWEET POTATO THREADS FOR HOT POT 300G 2.48 ea	泰茶 TASTE NIRVANA THAI TEA DRINK IN BOTTLE 9.5OZ 1.98 ea 賓賓米果 BIN BIN RICE CRACKERS 3 KINDS/5.3OZ 1.78 ea 蠔油 L.K.K. PREMIUM OYSTER SAUCE 18OZ 5.48 ea 米紙 FORTUNA SPRING ROLL SKIN 22*12OZ 1.48 ea 麻糬 ROYAL JAPAN MOCHI 8 KINDS/7.4OZ 1.78 ea	菜肉包 OTASTY PORK BAO 2 KINDS/680G 5.98 ea 番石榴糖 HONG YUAN GUAVA CANDY 12.3OZ 1.98 ea 台灣冬粉 TAIWAN BEAN VERMICELLI 10.5OZ 2.78 ea 魚露 SQUID FISH SAUCE 25OZ 2.98 ea 大西米 DRAGONFLY TAPIOCA PEARL 2.2LB 3.98 ea	春卷皮 SPRING HOME SPRING ROLL WRAPPER 8.5*19.4OZ 2.78 ea 米粉 ERAWAN RICE VERMICELLI YELLOW/16OZ 1.78 ea 台南關廟麵 GUAN MIAO SLICED/RAMEN NOODLE 21OZ 3.98 ea 薑糖 POP GINGER CHEWS 2 KINDS/4OZ 1.28 ea	芒果 KENT MANGO 7/8PCT 8.98 box 白/黃桃 WHITE PEACH & NECTARINE 2.98 lb 迷你西瓜 MINI WATERMELON 3.48 ea 荔枝 LYCHEE 2.98 lb 櫻桃 RED CHERRIES 2.98 lb 西芹 CELERY 1.78 ea 上海青菜 SHANGHAI BOK CHOY 1.48 lb	金奇異果 GOLDEN KIWI 25.98 box 菠蘿蜜 JACKFRUIT 0.98 lb 蒲瓜 FUZZY SQUASH 0.98 lb 綠椰菜 GREEN CABBAGE 0.68 lb 上海青 SHANGHAI BOK CHOY 1.48 lb 蠔菇 MINI KING OYSTER MUSHROOM 2.78 pk
--	--	---	---	--	--	--	--

挑戰特斯拉！7大汽車公司合力打造北美電動車充電網

（綜合報導）7家全球主要汽車制造商周三宣佈，將聯合在北美打造一個“前所未有”的大規模電動汽車充電網絡，使美國和加拿大各地的快速充電插頭數量增加近一倍，從而與特斯拉的充電網絡展開競爭。

這7家汽車制造商為寶馬、通用、本田、現代、起亞、奔馳和斯特蘭提斯，預計它們將在北美的城市和高路沿線地區安裝至少3萬個大功率電動汽車充電插頭。

汽車制造商們表示，通過建立這一“領先而可靠”的大功率充電網絡，將可用充電插頭的數量增加近一倍。新的充電站計劃於2024年夏季開放。

能源部估計，目前美國和加拿大約有9000個直流快速充電站，約3.6萬個充電插頭可供使用。根據聯邦政府的數據，特斯拉目前擁有北美最大的快速充電網絡，其2050個充電站提供了超過2.2萬個充電插頭。

主要汽車制造商表示，它們打算在新的充電站中完全使用可再生能源，所有電動汽車都可用。司機將既可使用特斯拉的北美充電標準(NACS)插頭，也可使用其他汽車製造商使用的聯合充電系統(CCS)插頭。

拜登政府鼓勵汽車制造商盡快向電動汽車過渡，以減少溫室氣體的排放。此次多家制造商聯合打造充電網絡，目的就是要加快電動車的推廣步伐。

奔馳CEO奧倫紐斯表示：“充電是電動汽車使用體驗



中不可分割的一部分，這個全新的網絡將使充電變得更加方便快捷。”

標普全球移動分析師佈林利說，這一網絡將有助於彌補美國目前電動汽車充電網絡不足的問題，這些問題限制了人們使用電動汽車或駕駛其進行長途旅行的步伐。

提及最大的競爭對手特斯拉，佈林利表示，這一全新的充電網絡對特斯拉並不構成威脅，而是一種必要補充，因為“特斯拉無法為所有人提供足夠的充電服務”。

至于打造這一巨型網絡要花多少錢，汽車制造商們隻是表示，將使用公共和私人資金，但拒絕透露具體的投資數字，“你可以想象，如此大規模的充電網絡需要數十億元投資”。

惠譽下調 美信評至AA+ 葉倫：過時數據

（綜合報導）國際信用評等公司惠譽(Fitch)1日將美國信評由最高的AAA調降至AA+，所持理由諸如「治理逐步敗壞」已在債務上限僵局中顯現等。財政部長葉倫表示，強烈不同意惠譽的降級決定，認為惠譽的決策「武斷，依據過時的數據」。

法新社報導，美國信評遭降並非前所未見，美國2011年因債限陷僵局也曾遭標準普爾(S&P)調降其AAA評級，引發民主、共和黨憤怒。

惠譽聲明指出，「美國信評遭降反映未來3年預料中的財政惡化、政府債務負擔沉重且不斷擴增，以及(相對其他國家)治理的逐步敗壞。」惠譽還指出，美國未來展望穩定。

財長葉倫表示，「強烈」不認同惠譽的決定，稱其「武斷且基於過時的數據」。

她說，惠譽的量化評級模型在2018年至2020年間有所下滑，但現在才宣佈其變更且無視指標呈現的進步。葉倫強調，美國「國債仍是世界上卓越的安全和流動資產，且美國經濟基本上是強勁的」。

國家廣播公司新聞網(NBC News)報導，雖然被降到AA+，美國仍屬債信最佳國家。惠譽表示美國仍受惠於「經濟體龐大、先進、充分多元化及高收入」。惠譽發佈聲明之後，美元在一攬子主要貨幣中走低。

惠譽今年5月將美國信用列入「負向觀察名單」，以反映政治黨派之爭加劇，阻礙最後期限前提高或暫停債務上限的決議。

儘管美國國會兩黨達成協議避免了災難性債務違約發生，惠譽6月仍將美國維持在負向觀察名單中。

惠譽是3大債信評級機構之一，與史坦普(S&P)、穆迪(Moody's)並列，專門評估一家公司或國家的償債能力，協助投資者瞭解他們選購債券之信用歷史及未來展望。這家信評公司指出，「以惠譽來看，過去20年來，(美國)治理標準持續惡化，包括財政和債務等問題。」



國稅局宣佈停止 上門突擊訪問

（綜合報導）很多人都害怕國稅局IRS會上門進行突擊訪問，這種恐懼以後不需要再有了！上週IRS宣佈結束這項持續了幾十年的做法，即派遣稅務官員拜訪居民和企業，收取未付稅款和未提交的稅務申報。IRS表示，只有在特殊情況下，官員才會繼續進行上門訪問。取而代之的是，納稅人會收到郵件，用以安排面對面的會議。

IRS指出，改變這一做法的原因在於，越來越多的納稅人對IRS官員抱有敵意，IRS員工的安全問題日益突出。與此同時，也有越來越多不法分子冒充IRS稅務人員進行詐騙。全美財政僱員工會主席Tony Reardon在一份聲明中強調，近年來針對IRS及其員工的虛假、煽動性言論令IRS員工的工作環境變得更加危險，這項決定將有助於保護他們。

在新的政策下，每年的無預約上門訪問將大幅減少，預計僅會有數百次，主要針對法院傳票和其他敏感的執法行動，例如財產扣押等。《通脹減少法案》的增資將使IRS得以增強其負責稅務合規工作的人員配備，通過先進的數據分析手段，IRS將有能力更加集中地解決最為嚴重的稅務問題。該機構表示，他們將繼續將重點放在有稅務問題的高收入納稅人身上。

免簽結束 美公民赴歐旅遊有新規



（綜合報導）根據歐盟新規定，明年一月起，美國公民需通過「歐盟旅行資訊及授權系統」(European Travel Information and Authorization System, 簡稱ETIAS)，才能進入30個歐盟國家，結束美國公民在歐洲的免簽證旅行。

歐盟本周公佈一項新的安全計劃，要求美國護照持有者，在前往西班牙、法國和希臘等任何需要簽證的國家之前，必須獲得簽證。

「恆理護照指數」統計，美國遊客現今前往全球184個地點，享有免簽證待遇，美國護照在各國護照功能排行榜中，名列第八。不過，明年起歐盟推出新規定，美國公民不再那麼方便。

「歐盟旅行資訊及授權系統」申請表可以在ETIAS

官網取得，或下載ETIAS手機應用程式，表格費用為7歐元，相當於7.79美元。申請過程均透過電郵溝通。

該系統審核通過之後，旅客得以於要求所有「歐盟旅行資訊及授權系統」的歐洲國家，在180天期間內最多停留90天，遊客停留全程須持有效的「歐盟旅行資訊及授權系統」證明。

ETIAS並說明，絕大多數申請案件作業只需幾分鐘，對於較花時間的申請案，審核結果則在4至14天內完成，申請人可能會被要求補交文件。

歐盟指出，鼓勵遊客在計劃出發前一段時間，提早辦理「歐盟旅行資訊及授權系統」。

審核通過的確認函將透過電郵發送，函中附有特殊確認編號，以供日後查驗。它並摺出，收到確認函時，遊客應檢查姓名、護照號碼以及其他訊息是否無誤，因為如果發生錯誤，將導致無法入境。

若申請「歐盟旅行資訊及授權系統」遭到拒絕，申請者會收到電郵告知被拒絕的原因，以及申訴的步驟。

「歐盟旅行資訊及授權系統」與美國護照資料連動，搭乘飛機、巴士或船隻進入需要ETIAS的國家，都須出示「歐盟旅行資訊及授權系統」與美國護照。

不過，ETIAS不代表自動獲得入境權利，「邊境警察」還是會查驗入境條件。

孩子社交媒體成癮 美國選民籲國會採取行動

（綜合報導）成癮的吸毒者常常要偷偷摸摸和需要金錢，而TikTok上癮只要一根手指和一台平板電腦。本週，美國保守派遞交給國會一份民意調查備忘錄，再次呼籲關注社交媒體導致青少年上癮的社會危害。

保守派通訊大師倫茨在備忘錄的開頭寫道：「在過去十年裡我參與的所有項目中，沒有一個項目比社交媒體和人工智能更受媽媽們的關注。」

倫茨告訴兩黨組成的「負責任社交媒體委員會」說，媽媽們在小組訪談中表示，當她們試圖拿走孩子的手機或限制孩子使用社交媒體時，孩子會變得暴躁、悶悶不樂，甚至具有威脅性，這些都是身體和情感成癮的跡象。還有媽媽發現，她們已無法再與孩子進行富有成效的對話，現在採取行動已經太晚了。

倫茨的調查發現，在18-29歲的美國青年人中，約64%的受訪者確認，周圍有人「被社交媒體傷害過」。還有近一半的母親表示，她們認識的孩子中有人遭遇過霸凌。



在這一觀點上，兩黨的看法都趨於一致。研究表明，47%的共和黨人和55%的民主黨人認為，「兒童對社交媒體上癮使他們更不擅長與人面對面互動」。

此外，兩黨選民都認為，社交媒體「削弱了孩子們獨立思考的能力，剝奪了他們的社交技能」。

還有三分之一的美國人表示，他們無法識別社交媒體平台上的信息真假。倫茨說：「在『真相』成為美國民眾最優先考慮的問題時，這一發現是最令人震驚的。」

倫茨的小組希望，政府能幫助保護孩子免受嚴重的心理健康危機。他們要求政府施壓社交媒體和人工智能平台，促進其負責任的行為，不要讓媽媽們感到撫養孩子是一場持續失敗的戰鬥。

RIVER VIEW
CEMETERY
FUNERAL HOME

紀念墓園

福澤延綿之地

位處優越，飽覽Mt Hood四季景緻

我們專業誠懇的團隊，會細心地講解所需服務，設有中西式傳統土葬，全套殯儀服務，並有多種花園，陵墓及骨灰位可供選擇。

8421 SW Macadam Ave., Portland, OR 97219
Tel: (503) 246-6488

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

張思思
Sisi Zhang

誠心講解
誠懇服務

辦公室: 971-407-3244
手機: 415-290-9812

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出/入境安裝
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

特別介紹：專為亞洲人建造之福地
福蔭園 Imperial Garden

林肯紀念墓園·殯儀館

Lincoln Memorial Park & Funeral Home
11801 SE Mt. Scott Blvd. Portland OR 97266

Sunny Sam
岑麗娟

手機:
503.701.4745

超過二十八年的經驗
真摯為社區服務

- 傳統土葬
- 私家花園、陵墓、室內外骨灰位
- 中西式全套殯儀服務
- 先人骨灰出/入境安裝
- 預購福地及各項預先籌辦殯儀服務
- 本公司有多處墓園，可供選擇

特別介紹：專為亞洲人建造之福地
福蔭園 Imperial Garden

糧食自給率過低

專家：台灣有事 日本人恐半數餓死

（綜合報導）日本的糧食自給率在先進國家中屬於極端低落的水準，有專家甚至認為只有10%。分析指出，若未來「台灣有事」開戰，糧食完全無法進口，日本人「恐怕有半數會餓死」。

日本「讀賣新聞」報導，相較於美國、加拿大、法國等先進國家超過100%的糧食自給率，日本的糧食自給率極為低落。

根據日本政府農林水產省資料，加拿大在2019年的糧食自給率為233%、澳洲169%、法國131%、美國121%、德國84%，英國則有70%。不過，並非所有國家的糧食自給率向來都這麼高，像是德國在1965年的糧食自給率僅有66%，英國則是45%，比當年日本的73%還要低。

然而，現在日本許多化學肥料和蔬菜種子都仰賴進

口，有些專家甚至認為，「日本真正的糧食自給率根本只有10%」。

有人認為，引爆日本糧食危機的因素可能包括戰亂、糧食輸出國嚴格控制出口，以及新的疫情爆發導致物流大混亂等。

其中專家特別關切「台灣有事」的情況下，美國與中國爆發戰爭，破壞日本海上交通路徑，導致糧食無法進口。

曾任職農林水產省的CANON全球戰略研究所（CIGS）研究員山下一仁分析，「若台灣有事，導致海外糧食完全無法進口，根據簡單計算，日本人（總人口約1億2500萬人）有半數以上恐怕會餓死」。

聯合國教科文組織建議 將威尼斯列入 瀕危世遺名錄



（綜合報導）聯合國教科文組織專家建議，將意大利水都威尼斯及其潟湖，列入瀕危世界遺產名錄，認為意大利政府在保護這座城市免受氣候變化及旅遊業損害方面，做得不足夠。

教科文組織世界遺產中心的專家，定期審查1157個世界遺產的狀況，由21個教科文組織成員國組成的委員會，將於9月在沙特利雅得開會審查超過200個遺產，並會決定將哪些添加到危險名錄。

威尼斯每年吸引大批遊客到訪，為了控制遊客數量，地方政府一直考慮向一日遊客收取費用，但因為反對而推遲。

教科文組織專家認為，意大利政府提出的糾正措施不夠充分，亦不夠詳細。自2021年上次委員會會議以來，一直並無以持續和實質性的方式溝通。

威尼斯市政府發言人表示，將仔細閱讀教科文組織世遺委員會中心發佈的擬議決定，並會與中央政府討論。

今年建議列入危險名單的其他地點，包括烏克蘭首都基輔和西部城市利沃夫等。

威廉王子街頭賣漢堡驚呆路人 推廣環保引民眾驚喜

（綜合報導）日前，英國威廉王子為宣揚環保理念，在南倫敦一輛快餐車上為顧客端出環保漢堡，令現場民眾驚喜萬分。

在影片片段中，威廉王子從漢堡車裡端出一款「為地球奮鬥漢堡」（Earthshot Burgers），推廣去年「為地球奮鬥獎」（The Earthshot Prize）得主獲獎作品。該獎項由他創立，目的在於鼓勵全球共同解決地球的環境問題。

威廉王子向顧客們介紹，該款漢堡的盒子採用海藻塗層，材質不含塑料，他還補充，「漢堡裡頭的原料是從名為 Kheyti 的印度公司的溫室裡種植出來的。最後，但同樣重要的，我們使用一款叫做Mukuru Clean



Stoves的爐灶進行烹調，它是由肯亞的一位女士設計，她想出了減少空氣污染的概念。」

據悉，該款漢堡為威廉王子與YouTube 頻道 Sorted Food 聯手打造的無肉漢堡，採用了2022年「為地球奮鬥獎」獲獎者的環保創新成果。Sorted Food 團隊使用溫室種植的蔬菜製作植物漢堡，該項技術的創新是為小農戶設計的，可以保護他們的農作物免受害蟲以及不可預測因素的侵害。

收藏30年 擁15000個芭比娃娃 62歲德女登金氏世界紀錄



（綜合報導）德國一名女子收藏驚人數量的芭比公仔，甚至為此登上金氏世界紀錄。

62歲多夫曼已經收集芭比娃娃30年了，她擁有15000個不同的芭比娃娃，令人印象深刻，自2005年以來就被金氏世界紀錄認

證為「最多芭比收藏者」

芭比娃娃於1959年由美國玩具公司美泰公司（Mattel, Inc.）首次推出，並迅速風靡全球，中間經過不少爭議，例如種族膚色、性別刻板印象等等。

回到收藏者多夫曼，1966年她收到了第一個娃娃，當時她只有5歲。她說自己從1993年才開始「認真收藏芭比娃娃」，她還設法收到稀有的1959年原祖級芭比娃娃。多夫曼說：「我喜歡芭比娃娃，因為我小時候和它們一起玩，那對我來說是一段非常美好的時光。」

目前多夫曼靠展示娃娃和撰寫有關芭比娃娃的書籍為生，她還擁有一家特殊的娃娃醫院，為其他人修理娃娃，「一開始是因為玩具交易會上，有收藏家詢問我是否可以幫助他們修復娃娃的頭髮和化妝品，或者貼回遺失的睫毛。當他們問要花多少錢時，我跟他們換了一些我需要的東西，像是芭比的鞋子等等。從那裡開始，這門生意就不斷成長」。

她說流傳數十年的芭比也見證了女性歷史，可看見1950年至今女性的轉變。

醫療照護和健康教育

華人服務中心是亞裔和美國文化橋樑，提倡健康醫療平等，提供社區資源訊息，致力為亞裔社群減少醫療資源差異和增加高品質的醫療服務。

政府醫療福利申請

有培訓的雙語專員可諮詢和協助申請政府醫療，俄勒岡州健康計劃 (Medicaid - OHP) 和有保費稅收援助的健康保險 (healthcare.org)。從 2023 年 7 月 1 日開始，任何年齡或移民身分的人都可能有資格獲得完整的 OHP 福利。

公衛健康教育和宣導

有雙語專員可提供生育健康和家庭計劃，乳腺癌和宮頸癌篩查預防、緊急事件事前準備、氣候改變和災害應變、傳染病預防、環境社區健康、商業烟草防制等主題的學習和教育。

歡迎與華人服務中心社區健康服務聯絡以

獲取更多相關資訊，並按需要預約見面

廣東話/粵語 (503) 772-5889

普通話/國語 (503) 772-5890



哀謝

先嚴雷永聰大人千古，廣東省台山縣塘村人氏。生於一九二四年，終於二零二三年六月二十九日，積潤享壽一佰歲。已於二零二三年七月二十八日（星期五）上午十一時，在 St. Ignatius 教堂 (3400 SE 43rd Ave., Portland, OR 97206) 舉行葬禮，並隨後安葬於 Riverview 墓園 (300 S Taylors Ferry Rd., Portland, OR)。叨蒙宗親戚友世鄉誼惠贈鮮花賻禮儀，高誼隆情，存歿均感，哀此鳴。



謝

長孝子

雷兆祥

孝孫女

雷金蓮

孝外曾孫男

文斌

文雋

文雋

文雋

次孝子

雷兆雄

孝孫女

雷翠琴

孝外曾孫男

隨和

隨和

隨和

隨和

長孝女

李雷美月

孝外孫男

李卓雄

孝外曾孫女

金玉

金玉

金玉

金玉

次孝女

李雷美娥

孝外孫女

李錫儀

孝外曾孫男

文傑

文傑

文傑

文傑

次孝婿

李永慶

孝外孫女

李金葉

孝外曾孫男

文傑

文傑

文傑

文傑

三孝女

雷美嫦

孝外孫女

雷秀芳

孝外曾孫女

雷秀貞

雷秀貞

雷秀貞

雷秀貞

同泣謝

中企投資韓廠 打入美電動車鏈

（綜合報導）中國電動車產業崛起，面對美國防堵措施，中企選擇繞道出口。消息傳出，近期中國企業正積極投資韓國電池產業，過去四個月累計投資規模達5.1兆韓元，並透過美韓自由貿易協定對美出口，規避美方限制措施。

中國造車新勢力蔚來CEO李斌曾表示，中國給予特斯拉高規格進入中國市場禮遇，但是中企卻很難進入美國市場。此外，車用電池龍頭寧德時代與美企福特汽車合作項目，亦面臨美國官方審查。

為此，中企尋求利用韓美簽訂的自由貿易協定，透過在韓國製造車用電池，並安裝於美國製造的電動車，可能有資格適用美國降低通膨法案（IRA）中的稅收減免政策。

韓國新萬金開發投資局官員透露，目前至少有一個地方政府正與中國談判合作項目。據統計，過去四個月內，中國企業擬與韓國合作夥伴在韓建設五家電池工廠，涉資規模達5.1兆韓元。

其中，寧波容百新能源科技宣佈，已獲批在韓國設立工廠，正極原料三元前驅體年產能預計為8萬噸。公司表示，韓國基地生產的產品符合IRA法案中合格關鍵礦產的相關要求，出口歐美市場時可享受關稅政策優惠。

中國作為全球車用電池原料和生產重鎮，鑫權資訊日前公佈2023年上半年負極材料行業數據榜顯示，上半年全球鋰電負極材料出貨量為74.8萬噸，年增17.4%。其中，中國鋰電負極材料全球市占率進一步提升，從2022年的96%上升至97%。



報導引述首爾電池研究公司SNE Research副總裁James Oh指出，美國無法將中國企業排除在電動汽車供應鏈之外，若其禁止中韓合作，美國將永遠無法生產電動汽車。

業內人士分析，韓國將會維持與中國的夥伴關係，韓國企業亦尋求透過與中方的合作，學習由中國主導的電池生產技術。

中國中藥材被囤積價格失控 雞骨草等最高漲9倍



（綜合報導）中國中藥材價格失控。陸媒報導，今年6月以來逾300種常規中藥材價格年漲一半至2倍，雞骨草等個別藥材價格甚至年漲4倍至9倍。有專家指，背後原因包括惡意囤貨、游資炒作及供需失衡等。

報導稱，今年6月以來，中國的中藥材價格一直飆升，近期超過200種常規中藥材品種年漲超過50%，100個常規品種年漲超過100%，25個常用大宗藥材年漲超過200%，雞骨草等個別品種甚至年漲400%至900%。

2020年至今中藥材價格總體上漲。據中藥材天地網統計數據，2020年1月1日至2022年12月1日近3年中，沙苑子、龍骨、關黃柏、酸棗仁等多種中藥材價格翻倍。龍骨從每公斤人民幣55元漲至280元，酸棗仁從每公斤205元漲至860元，沙苑子從每公斤24元漲至150元。

中國中藥協會種養殖專委會副秘書長、中康科技中藥大數據中心首席分析師賈海彬表示，這次中藥材價格的上漲幅度和上漲周期極為罕見，一般中藥材價格3年一個小周期，9年一個大周期，本輪周期已連漲3年。

他表示，鹿角霜、當歸、天然牛黃等國家基本用藥品種核心原料的價格暴漲，「反映中藥材市場已接近失控，嚴重影響到國家中藥戰略安全和醫保體系穩定。」

賈海彬表示，漲價的根本原因是中藥材產業鏈不合理的利益分配和多種中藥材盲目生產後的一地雞毛。

他表示，中藥材產業鏈包括生產、貿易流通、工業及終端環節，其中工業及終端環節的市場規模與營收水平遠高於種植端，工業企業為整個產業鏈的獲利主體和話語權掌握者，但長期不重視源頭和供應鏈保障。

在盲目生產方面，賈海彬舉例，2018年前在扶貧資金支持下，國內柘子產區的農戶盲目擴大種植柘子，最終柘子種價格暴跌，無法覆蓋成本，造成大量種植柘子的土地被荒廢，甚至柘子樹遭砍斷，為本輪柘子價格暴漲埋下伏筆。

北京中醫藥大學醫藥衛生法學教授鄧勇表示，由於長期不重視種植端，中藥企業建設種植基地緩慢，藥材供應難獲保障。「如果再面對游資炒作、中間藥商囤積居奇，便不斷推高市場行情。」

報導指出，中國對上一次中藥材集中漲價，約在13年前，背後原因是囤積炒作。以黨參價格上漲為例，國家發改委等部門曾檢查甘肅隴西地區逾20個中藥材存儲倉庫，發現有44戶經營者儲存黨參80多萬公斤。

之後國家發改委發文指出，黨參價格大幅上漲除因產量下降供求緊張外，少數不法經營者囤積推高價格，並對部分經營者下達價格行政執法告誡書，責令出售儲存的黨參。

鄧勇表示，這次中藥材價格暴漲最大獲利者是游資和投機取巧、惡意囤貨的中間商，受影響最大的是病人。

「阿一鮑魚」創辦入楊貫一辭世 享耆壽90歲

（綜合報導）香港富臨飯店「阿一鮑魚」31日在社交網站發文，公告富臨飯店創辦人楊貫一已於7月31日因病與世長辭，享耆壽90歲。

楊貫一曾獲世界御廚、世界傑出華人、銅紫荊星章、米其林三星等榮譽。楊貫一以招牌菜「阿一鮑魚」聞名全球，多位國家元首都曾品嚐他的手藝，楊貫一也開創香港飯店以鮑魚為主業的先河。

訃文指出，「月圓月缺有時，唯成就永垂不朽」，楊貫一自年輕時隻身南下到香港打拚後，一直貫徹不屈不撓的精神奮發圖強，除終其一生為鑽研美食而努力不懈。訃文還指出，每個象徵無數心力、汗水的嘉許與肯定，不獨見證了楊貫一多年來對香港餐飲業的貢獻，也象徵他不吝傾囊相授、樂於提攜後輩的無私精神，共同帶領香港飯店業更上一層樓，「這些年來一哥所留下的美饌、精神與智慧，亦將為我們所牢记，並於未來把大師的傳奇生生世世延續。」



 SE Portland-3房2浴 夢幻般的牧場風格住宅 帶拱形天花板 和帶頂棚的前廊 寧靜的環境	 NE Portland-5房2浴 廚房全新裝修 花崗岩臺面 22X16 shop 可停放房車	 SE Portland-5房4.1浴 全新裝修 社區好 3間主要套房 外加1間帶電源的大 型附屬建築	 Beaverton-5房3.1浴 寬敞的家與完整的地下室 實木地板 有蓋天井和大deck
 Portland-南邊11樓 John Ross building 海邊公寓 河流景色 臨近OHSU tram	 Vancouver-4房2.5浴 美麗的開放式設計 寬敞的廚房 平板花崗岩, SS家電 臨近波特蘭	 SE Portland-3房1.5浴 實木地板 廚房全新裝修 花崗岩臺面 帶工具房的大後院 帶頂棚大露台	 Gresham 5英畝俯瞰Gresham 分區 LDR-5 低密度住宅
 SE Portland-3房2.5浴 1,366 sqft 天窗 燃氣火爐 複合地板 有欄露台 後院有果樹	 NE Portland-3房3浴 2,241 sqft 主人房帶deck 大後院帶deck 可停放RV房車	 SE Portland-3房2浴 浴室全新裝修 後院有果樹 大露台 拎包入住可入住	 SE Portland-3房1浴 客廳和家庭活動區域 1,176 sqft 天窗 帶壁爐 大後院
 Beaverton-3房2.5浴 實木地板 9尺天花板 燃氣火爐 位置方便 幾分鐘即到Max 臨近NIKE	 Clackamas-5房3浴 2,618 Sqft 燃氣火爐 複合地板和瓷磚地板 帶頂棚露台 4車房 步行可到公園	 Hillsboro - Studio condo 位于 Arbor Crossing社區 步行至MAX輕軌站 維護良好的單位	

Powered in Washington by
KELLY RIGHT
real estate.

Li Huang Lanz
Real Estate Broker
503-936-4154
Li@LiLanzProperties.com

Li Lanz
PROPERTIES
Li Lanz Properties, LLC
10121 SE Sunnyside Rd, Suite 300
Clackamas, OR 97015
Licensed in Oregon

生活難料 加入健保

如果您因為離職而失去健康保險或需要更新健保計畫，家裡多了個寶寶，或是滿26歲。擁有健保比您想像地更容易。您可於規定期限內在HealthCare.gov加入容易負擔、低價的健保計畫。

Health Care .gov

1-800-318-2596

由美國衛生及公眾服務部資助

王亦熊律師

不获赔偿
绝不收费

车祸·单车意外·行人事故·滑倒跌伤



VAMES WANG & SOSA

Emery Wang, Attorney

503-669-3426

Licensed in Oregon and Washington



VW5039127236

邮件: emery@vameswang.com
网站: www.vameswang.com
东区: 600 NW Fariss Rd., Gresham, OR 97030
西区: 5920 NE Ray Circle, Hillsboro, OR 97124



Law Office of Li Wei

魏力律師事務所

俄州、華州注册律師
英語、國語
歡迎來電預約



公司成立 經濟交易 人身傷害
交通意外 各類移民 民事糾紛
分居離婚 子女撫養 遺囑信託

受理俄州、華州各類案件

電話: 503-775-2720
傳真: 503-774-5338
西林市電話: 503-871-9533
電子郵件: lilwei@hotmail.com

波特蘭辦事處:
7059 SE Powell Blvd., Portland, OR 97206

溫哥華辦事處: **NEW**
2102 E McLoughlin Blvd., #300 Vancouver, WA 98661
電話: 360-433-9017

平安保險公司

Pinon Insurance Agency

5821 SE 82nd Ave
Portland, OR 97266

為信用佳之顧客

節省高達30%汽車保險

電話: (503) 262.8600

傳真: (503) 262.8668

汽車·房屋·醫療·商業
餐館及勞工保險

為你提供保險及財務服務

陳新錦
Jody Chan

保險經紀

pinonins@gmail.com

BAMBOO MORTGAGE, INC.

富貴竹貸款



NMLS 1900699

有意買屋或重新貸款
多年經驗, 免費審核
專業服務
歡迎來電查詢

Lei Lei Zhen
甄雷蕾 信貸員

NMLS 1002322

手機: 971-222-4338
傳真: 503-282-2231

郵箱: leilei@bambooloan.com

8333 SE Powell Blvd, Portland, OR 97266

KELLY·RIGHT REAL ESTATE

持俄勒岡州及華盛頓州牌照

聯繫電話:
503-544-6728

carol-zjh@hotmail.com



請掃描微信二維碼
獲取更多資訊



趙錦慧 Carol Zhao
房地產經紀

NEW

投資者的好機會!!!
Zoning RM2 可以起排屋,
4-plexes 和多戶型建築群。
現有房屋4房2.5衛,
1800平方呎。
位於SE Division 和141st Ave
之間, 近Fred Meyer, 圖書館等
有額外的收入, 旁邊有大塊的吉地
將來有機會可以建ADU。
售價: \$665,000

NEW

全新裝修, 4房 3.5衛, 3019平方
尺, 三層, 樓下超大空間, 有獨立
浴室, 獨立門出入, 可以加個房作
為一房一衛獨立單元, 三代同堂的
雙層設計戶型, 各自有自己的私人
空間互不打擾, 也可以將樓下出租
位於SW Gresham 的最好區。
售價: \$609,998
地址: 1748 SW Binford Lake
PKWY, Gresham, OR 97080

● 房屋, 土地買賣 ● 地產, 生意投資
專業, 真誠為你服務

10700 SW Beaverton-Hillsdale Hwy #357 Beaverton, OR 97005

National Life Group

彭麗娜 人壽保險經紀

Lina Lei Life Insurance Broker
971-570-8822
Linalei8822@gmail.com

雷宏達 人壽保險經紀

Joe Lei Life Insurance Broker
503-415-1879
Joejlei@gmail.com

生前人壽保險
設立大學基金給孩子們很好的未來!

Licensed in Oregon

帶有儲蓄功能的人壽保險, 其實就是一個保險箱, 硬性讓
自己存錢, 在存錢等收益的過程中, 又有一份生活上的全
面保障(意外、重病、逝世)。

歡迎私信了解人壽保險這個免稅的理財產品!

比弗頓護理之家

為生活不能自理 行動不便 記憶減退等
老人和殘障人士提供專業周到的照顧。

由護士提供一一些特殊醫療支持, 包括胰島素注射等。

提供中餐, 講國語, 粵語, 英語。

我們竭力為老人提供
一個溫馨的住所, 似家勝家。

電話: (503) 352-9445

電郵: Aitingkong@yahoo.com

註冊名稱: Sonata Senior Care INC

地址: 5950 SW Main Ave, Beaverton, OR 97005

12972 SW Wilmington Ln, Tigard, OR 97224

房屋買賣 地產投資

Oregon First

陳承立 房地產經紀

Abraham Chan, MBA

(503) 310-1234

郵箱: momoproperties@q.com

英、粵、國、潮語

專業經驗 誠實負責

NEW

\$255,000

一層2房1.5浴

1080SF 0.27 Acres

NE Glisan St / 188th

更新, 1980建

一層3房2浴, 1400SF

雙車房, 地大 7,259SF

SE Portland

近 Division/122nd

NEW

\$499,950-4房2浴

特大雙車房 全新裝修

1711SF 0.31 acres

Troutdale 社區好

Mt Hood View!

NEW

\$804,000

5房4.5浴, 雙廚房,

3,620SF

Salem

網址: www.abrahamchan.oregonfirst.com

Portland Chiropractic Specialists

波特蘭脊骨神經學專家 · 輕鬆解決您疼痛的困擾

JAY HAN, DC

韓杰剛醫師: 脊骨神經專科醫師

精通國語、台語

加拿大名校多倫多大學畢業

前大學助教與神經科學研究員

免費提供一對一、問診諮詢服務

脊椎調整、筋絡筋脈放鬆、電療

超音波治療、激光雷射治療

復健、刮痧、拔罐

Jade District Office

8733 SE Division St, Ste 209, Portland, OR 97266

黃上皇海鮮酒家樓上

Contact Us Today

503.334.7943

mypdxchiro.com

MORE REALTY 房屋買賣 地產投資 餐館商店 溫馨家庭

地產買賣 · 店舖租賃

黃紹文 Simon Wong

Realtor, Broker (503)804.2480

E-mail: Simon97006@aol.com

生意轉讓/出租

SW Portland 近Beaverton 5,068 呎, 約 206座位, 租金合理 每年+2% 租約至 2031年 +10年 option, 設備齊全 大型停車場 生意售 \$358,000-\$325,000

Wilsonville - 壽司餐館 營業22年, 約2,300呎, 52座位, 45共用停車位, 離1-5兩分鐘, 設備齊全 生意售 \$108,000

SE82街-墨西哥餐館, PCC對面, 約2,479呎, 50座位 + 有蓋patio 30座位, 29車位, 有酒吧 可以安裝賭博機。 生意連生財工具 共售 \$88,000

NE 82街吉舖招租 之前是便利店, 雪櫃 walk-in cooler 還在, 可作餐館, 零售店 約1,876呎, 10個車位 月租 \$2,500 + NNN

Woodstock 學區 一層平房 約1,056呎, 雙車房 走路到 Woodstock公園 和小學, 購物方便 售 \$450,000 \$435,000

Beaverton - 商業用途獨立建築, 單邊位置, 有停車場, 約1,983呎, 近 Hwy 26, 商場, 餐廳和住宅區 物業售 \$1,300,000

生意轉讓/出租

Sutherland 埠仔餐館 離波特蘭三小時車程 2,625呎 約90座位, 28停車位 walk-in cooler, 設備齊全 可安裝賭博機, \$3,300月租 租客付地稅和保險 買家要簽新租約, 賣家可接受供款。 生意售 \$160,000

SE Division-小型壽司店 約 30 座位, 有停車場 營業五年, 現在只做外賣 一周開六天, 租金便宜 設備齊全 生意售 \$79,500-\$38,000

SE82街-酒吧 + 6 部賭博機 有廚房, walk-in cooler 洗碗機, 可以加30多座位餐堂 約 3,000 呎 + 957 呎倉庫 和 office, 獨立停車場 生意連生財工具 售 \$298,000-\$208,000

Banks 埠仔-蜀市中餐館 商場內, 大型停車場 約 3,750 呎, 115 座位 可以加建酒吧和申請賭博機 廚房設備齊全 生意連生財工具 售 \$150,000

華州 Battle Ground 中餐館連酒吧 4,500 呎, 約 80 座位 獨立停車場 生意穩定, 設備齊全 生意售 \$250,000 \$238,000

SE 82街獨立商業建築, 約 3,750呎, 2層, 20個停車位, 步行即可到達 PCC 和 Division St。 非常適合咖啡店、珍珠奶茶、三明治店 以及二樓適合沙龍、辦公室等。 適合自用或投資。 售 \$2,980,000 \$2,600,000

Simon Wong 黃紹文 Tel: (503)804-2480

Licensed in the State of Oregon

所有由本報設計的廣告版權全屬波特蘭新聞擁有, 不能作任何形式轉載或刊登。